

The Blood of the Lamb

- Derek Prince

DI SẢN LỜI DẠY CỦA DEREK PRINCE

Huyết Chiên Con

Các Cơ-đốc nhân đang can dự vào một cuộc chiến lớn trải dài cả khắp cả vũ trụ, từ trời đến đất. Cuộc chiến giữa một bên là Đức Chúa Trời và các thế lực thiện lành và bên kia là Satan và các thế lực gian ác. Ma quỷ là thiên sứ trưởng, vì sự tự cao, kiêu ngạo, hắn đã dẫn theo các thiên sứ của hắn vào cuộc nổi dậy chống nghịch Đức Chúa Trời và thiết lập một vương quốc đối nghịch. Kinh Thánh mô tả hắn như một con rồng, một con rắn, một kẻ giết người, một kẻ nói dối và một tên trộm. Satan chống nghịch Đức Chúa Trời, mục đích của Đức Chúa Trời, và dân sự của Đức Chúa Trời, và chúng chống đối chúng ta với ba mục tiêu: cướp, giết và hủy diệt.

Thật tốt thay, tin lành về Phúc Âm là qua sự chết của Chúa Giê-xu trên thập tự giá, Ngài đã đánh bại Sa-tan thay cho chúng ta bằng hai cách chính yếu. Thứ nhất, Ngài đã làm cho chúng ta có thể được tha thứ tất cả những tội lỗi trong quá khứ. Thứ hai, Ngài làm cho chúng ta nhận được sự công chính của Đức Chúa Trời bởi đức tin chứ không phải bởi việc tuân giữ luật pháp. Bằng cách đó, Chúa Giê-xu đã tước đi của Satan vũ khí chính của hắn chống lại chúng ta, đó là ý thức tội lỗi.

Vũ Khí Thuộc Linh

Chúa Giê-xu cũng đã trao những vũ khí thuộc linh vào tay chúng ta để chúng ta có thể thực thi sự chiến thắng của Ngài trên Satan. Trong II Cô-rinh-tô 10:4-5, nói rằng: *“Vũ khí chúng tôi dùng để chiến đấu không phải là những vũ khí xác thịt, [không phải là thể chất hay vật chất] nhưng là quyền năng tuyệt đỉnh của Đức Chúa Trời để phá đổ các thành lũy.”* (NASB) Vũ khí thuộc linh mà Đức Chúa Trời đã cung ứng cho chúng ta là quyền năng Thiên Thượng - đó là “quyền năng bởi Đức Chúa Trời.” Khi chúng ta vận hành những vũ khí mà Đức Chúa Trời đã ban cho chúng ta, trong đức tin và trong sự phụ thuộc vào Ngài, thì quyền năng rất lớn của chính Đức Chúa Trời sẵn ban cho chúng ta.

Chúng ta không được ở thế phòng thủ trong cuộc chiến với kẻ thù, và cũng không hoang mang về nơi mà Satan sắp đánh chúng ta tiếp theo, nhưng chúng ta phải tiến lên, tấn công pháo đài của chúng để tiêu diệt chúng bằng vũ khí thuộc linh của chúng ta. Chúng ta không được rơi vào thế thụ động. Chúng ta có thể bị cám dỗ để nói: “Tôi rất yếu đuối, tôi không xứng đáng, làm sao tôi có thể chiến đấu được?” Nhưng đó là những lời mà ma quỷ đã đặt vào tâm trí của chúng ta. Xét về một phương diện, chúng ta yếu đuối thật. Tuy nhiên, hãy lắng nghe những lời này của Phao-lô trong I Cô-rinh-tô 1:27-28:

Nhưng Đức Chúa Trời đã chọn những điều đại dột ở thế gian để làm hổ thẹn những người khôn ngoan; Đức Chúa Trời đã chọn những gì yếu đuối ở thế gian để làm hổ thẹn những người mạnh mẽ. Đức Chúa Trời đã chọn những gì thấp kém, bị khinh chê ở thế gian, ngay cả những gì không có, để làm cho những gì đã có ra hư không.

Trong sự khôn ngoan vô hạn của Ngài, Đức Chúa Trời đã chọn những người yếu đuối và không xứng đáng như chúng ta để lật đổ “những điều thuộc về”: vương quốc của Satan. Sự vững tin của chúng ta không phải ở chính chúng ta, mà là ở trong những vũ khí của chúng ta.

Các vũ khí thuộc linh của chúng ta là gì? Một đoạn Kinh Thánh mô tả chúng trong Khải huyền 12:10-11, và đoạn Kinh Thánh ngay sau đó mô tả về Sa-tan như con rồng và con rắn:

Tôi nghe trên trời có tiếng lớn nói rằng: “Bây giờ sự cứu rỗi, quyền năng, Vương quốc của Đức Chúa Trời chúng ta, và thậm chí quyền của Đấng Cơ Đốc của Ngài đã đến, vì Kẻ tố cáo anh em chúng ta, ngày đêm tố cáo họ trước mặt Đức Chúa Trời, đã bị ném xuống rồi. Họ đã chiến thắng nó nhờ huyết Chiên Con, và nhờ lời làm chứng của họ; Họ chẳng tiếc sự sống của mình cho đến chết.

Lời tuyên bố quan trọng ở đây là: “Họ đã chiến thắng nó.” Chú ý chi tiết nói về sự đối mặt trực tiếp một một trong cuộc chiến giữa những tín hữu với kẻ thù. Vũ khí của họ trong cuộc chiến đó là huyết của Chiên Con và lời làm chứng của họ. Thêm vào đó là việc họ đã hoàn toàn cam kết chiến đấu, thậm chí đến chết.

Tôi giải thích đoạn Kinh Thánh này một cách đơn giản và thực tế rằng: Chúng ta chiến thắng Sa-tan khi chúng ta làm chứng cách cá nhân về những gì mà Lời Chúa nói về huyết của Chúa Giê-xu đã làm cho chúng ta. Khi chúng ta sử dụng bộ ba vũ khí này với nhau – Huyết của Chúa Giê-xu, Lời của Đức Chúa Trời và lời chứng cá nhân của chúng ta - chúng ta đang kích hoạt bộ vũ khí này. Nhưng để làm điều này đúng cách, chúng ta phải biết Lời của Đức Chúa Trời nói gì về huyết của Chúa Giê-xu.

Chiên Con Của Lễ Vượt Qua

Trong I Phi-e-rơ 1:18-19 nói rằng:

Vì anh em biết rằng không phải nhờ vào những vật dễ hư hoại như bạc hoặc vàng mà anh em được chuộc khỏi lối sống phù phiếm từ tổ tiên mình truyền lại, nhưng bởi huyết báu của Đấng Cơ Đốc, như huyết của chiên con không khuyết tật, không tì vết.

Ở đây, Chúa Giê-xu được ví như là Chiên Con của Lễ Vượt Qua.

Dưới giao ước cũ, máu của con chiên trong Lễ Vượt Qua được bôi trên nhà của người Do Thái. Người cha của mỗi gia đình giết con chiên của lễ Vượt Qua, lấy máu cho vào một cái chậu và bôi máu từ cái chậu đó lên nhà của ông ta bằng một dụng cụ đơn giản - một hành kinh giới nhỏ. Ông ta nhúng hành kinh giới vào máu và bôi nó lên nhà mình. Cho nên hành kinh giới rất cần thiết bởi vì máu còn lại trong chậu không đem lại sự bảo vệ, nhưng chỉ máu được bôi lên trên nhà bằng việc sử dụng hành kinh giới mới đem lại sự bảo vệ cho cả gia đình.

Nhà hành kinh giới của chúng ta là lời chứng của chúng ta. Khi chúng ta làm chứng về những gì mà Kinh Thánh nói về huyết của Chúa Giê-xu đã làm, điều đó giống như việc lấy máu từ cái chậu và bôi nó lên nơi cần thiết - nơi chúng ta sống.

Sự Cứu Chuộc và Sự Tha Thứ

Trong Ê-phê-sô 1:7, Phao-lô nói: “Trong Ngài [Chúa Giê-xu], chúng ta được cứu chuộc bởi huyết Ngài, được tha tội theo sự phong phú của ân điển của Đức Chúa Trời.” Phao-lô nêu ra hai điều được cung ứng cho chúng ta qua huyết của Chúa Giê-xu: sự cứu chuộc và sự tha tội. Tuy nhiên, để cho sự cung ứng này xảy ra trong đời sống của chúng ta, thì chúng ta phải có lời chứng thích hợp. Đây là sứ điệp của Thi Thiên 107:2 “Nguyện những người được cứu chuộc của CHÚA, những người được cứu chuộc khỏi tay kẻ thù, hãy nói như vậy.” Chúng ta phải công bố mạnh mẽ rằng: “Tôi đã được cứu chuộc khỏi tay kẻ thù” - nghĩa là khỏi tay của Sa-tan.

Từ cứu chuộc có nghĩa là “mua lại”. Chúng ta đã từng là những tội nhân, được bày bán ngoài chợ nô lệ của Satan, nhưng Chúa Giê-xu đã bước vào chợ nô lệ ấy của Satan và mua chúng ta để giải thoát chúng ta khỏi sự sở hữu của ma quỷ bằng chính huyết quý báu của Ngài. Sự cứu chuộc khỏi kẻ thù này dựa trên sự tha tội của chúng ta.

Để làm cho ơn cứu chuộc và sự tha thứ của Đấng Christ phát huy hiệu quả trong đời sống của chúng ta, thì chúng ta phải sử dụng lời chứng cá nhân của chúng

ta, hãy nói rằng: “Nhờ huyết của Chúa Giê-xu, tất cả tội lỗi của tôi đều được tha thứ. Nhờ huyết của Chúa Giê-xu, tôi được cứu chuộc khỏi bàn tay của Sa-tan.” Lời chứng đó, khi chúng ta tuyên xưng nó bằng môi miệng của chúng ta, cũng giống như nhành kinh giới. Nó truyền tải quyền năng trong huyết của Chúa Giê-xu từ chỗ tiềm năng sang lĩnh vực thực tế trong đời sống của chúng ta.

Sự Thanh Tẩy

Huyết của Chúa Giê-xu còn cung ứng một điều thiết yếu nữa đó là sự thanh tẩy khỏi tội lỗi. Sự cung ứng về sự thanh tẩy tội lỗi này được nêu ra trong I Giăng 1:7: *“Nhưng nếu chúng ta bước đi trong ánh sáng, cũng như chính Ngài ở trong ánh sáng, thì chúng ta được tương giao với nhau, và huyết của Đức Chúa Giê-xu, Con Ngài tẩy sạch mọi tội của chúng ta.”* Nếu chúng ta bước đi trong ánh sáng, thì kết quả đầu tiên là chúng ta được tương giao với nhau, và kết quả thứ hai là chúng ta được làm sạch tội bằng huyết của Chúa Giê-xu.

Tất cả ba động từ - bước đi, tương giao, được thanh tẩy - đều ở trong thì hiện tại tiếp diễn. Điều đó không chỉ xảy ra một lần, mà điều đó phải tiếp diễn liên tục. Chúng ta phải liên tục bước đi trong ánh sáng để tiếp tục có mối tương giao với nhau và để cho huyết của Chúa Giê-xu liên tục làm sạch chúng ta.

Mặc dù chúng ta có thể công bố sự thanh tẩy bởi huyết của Chúa Giê-xu, nhưng nếu chúng ta không đáp ứng được các điều kiện, chúng ta sẽ không thực sự được thanh tẩy. Huyết của Chúa Giê-xu không làm sạch chúng ta nếu chúng ta đi trong bóng tối, nhưng chỉ khi chúng ta bước đi trong ánh sáng mà thôi. Trước tiên chúng ta hãy kiểm tra xem liệu chúng ta có đang bước đi trong ánh sáng hay không, liệu chúng ta có mối thông công với nhau hay không. Nếu chúng ta không vui mừng khi gặp gỡ với các tín hữu và với Chúa, thì chúng ta không ở trong ánh sáng. Và nếu chúng ta không ở trong ánh sáng, thì huyết của Chúa Giê-xu không thể tẩy sạch chúng ta được.

Câu hỏi tiếp theo là làm thế nào để chúng ta bước đi trong ánh sáng. Điều kiện đầu tiên là chúng ta phải bước đi trong sự vâng Lời Chúa. Thi-thiên 119:105 nói, *“Lời Chúa là ngọn đèn cho chân tôi, là ánh sáng cho đường lối tôi.”* Yêu cầu thứ hai là chúng ta phải có mối thông công với nhau.

Điều này được Phao-lô kết lại trong Ê-phê-sô 4:15: *“Nhưng Ngài muốn chúng ta nói ra chân lý trong tình yêu thương, để chúng ta được tăng trưởng trong mọi phương diện hướng đến Đấng làm đầu, là Đấng Cơ Đốc.”* Trong phân đoạn này, bước đi trong ánh sáng được định nghĩa là mối liên hệ giữa các tín hữu với nhau trong lẽ thật và tình yêu thương. Chúng ta phải sẵn lòng hành động theo lẽ thật trong các mối quan hệ của chúng ta với nhau, nhưng chúng ta phải làm điều đó trong tình yêu thương.

Bước đi trong ánh sáng gồm có hai hành động kết hợp: bước đi trong sự vâng Lời Chúa, và bước đi trong lễ thật và yêu thương những anh chị em trong Chúa của chúng ta. Khi chúng ta đáp ứng những điều kiện đó, thì chúng ta có thể nói chắc chắn rằng huyết của Chúa Giê-xu đang thanh tẩy tất cả tội lỗi của chúng ta.

Ngày nay, chúng ta nhận biết về sự ô nhiễm bầu khí quyền tự nhiên xung quanh chúng ta. Nhưng bầu khí quyền thuộc linh xung quanh chúng ta cũng bị ô nhiễm - bởi tội lỗi, sự băng hoại và sự bất kính. Để giữ sự trong sạch, chúng ta cần phải liên tục được thanh tẩy bằng huyết của Chúa Giê-xu.

Sau khi đã chắc chắn rằng chúng ta đang đáp ứng các điều kiện để được thanh tẩy, thì chúng ta phải đứng chỗ phù hợp với lời chúng của mình. Lời chúng của chúng ta phải là: “Khi tôi bước đi trong ánh sáng, huyết của Chúa Giê-xu đang thanh tẩy tất cả tội lỗi của tôi ngay bây giờ và tiếp tục thanh tẩy tôi”. Nếu chúng ta tin điều đó, chúng ta sẽ bắt đầu cảm tạ Đức Chúa Trời. Và khi chúng ta cảm tạ Ngài, chúng ta sẽ cảm thấy được thanh tẩy và trong sạch theo một cách mới.

Sự Công Chính

Một sự cung ứng nhiều hơn nữa về huyết của Chúa Giê-xu là sự công chính. Điều này được trình bày rõ ràng trong Rô-ma 5:8-9:

Nhưng Đức Chúa Trời bày tỏ lòng yêu thương Ngài đối với chúng ta, khi chúng ta còn là tội nhân, thì Đáng Cơ Đốc đã chết thay cho chúng ta. Vậy bây giờ chúng ta đã nhờ huyết Ngài được xưng công bình rồi, thì hẳn chúng ta sẽ càng nhờ Ngài mà được cứu khỏi cơn thịnh nộ của Đức Chúa Trời càng hơn.

Cụm từ chính là “nhờ huyết Ngài được xưng công bình.” Xưng công bình và sự xưng công bình là những từ khóa trong Tân Ước. Xưng công bình có nghĩa là “làm cho trở nên công bình, tuyên bố trắng án, tha bổng.” Định nghĩa tốt nhất về sự xưng công bình mà tôi đã từng nghe là: Nhờ huyết của Chúa Giê-xu, tôi đã được xưng công bình như chưa bao giờ phạm tội. Làm thế nào chúng ta có thể nói điều đó? Vì chúng ta được xưng công bình nhờ huyết của Chúa Giê-xu, nên chúng ta nhận được sự công bình của Chúa Giê-xu Christ, không phải sự công bình của chúng ta - và Chúa Giê-xu Christ không hề phạm tội.

Trong II Cô-rinh-tô 5:21 Phao-lô nói: “Đức Chúa Trời đã làm cho Đáng không hề biết tội lỗi (Chúa Giê-xu), trở nên tội lỗi vì chúng ta, để trong Đáng ấy chúng ta được trở nên công bình trước mặt Đức Chúa Trời.” Hãy chú ý đến sự trao đổi. Trên thập tự giá, Chúa Giê-xu đã trở nên tội lỗi thay cho tội lỗi của chúng ta, nhận lấy hình phạt và sự phán xét cho tội lỗi của chúng ta, và trả giá đầy đủ cho sự cứu chuộc bằng của chúng ta bằng cách đổ huyết của chính Ngài. Trong Ngài chúng ta trở nên sự công bình của Đức Chúa Trời - không phải là sự công bình riêng của chúng ta hay sự công bình của bất cứ một người nào, nhưng

đó là sự công bình của chính Đức Chúa Trời. Đức Chúa Trời không bao giờ phạm tội. Ngài chưa bao giờ bị ô uế bởi tội lỗi. Đó là sự công bình mà chúng ta nhận được bởi đức tin trong huyết của Chúa Giê-xu. Nhờ huyết của Chúa Giê-xu, tôi được tha bổng, được xưng công bình với sự công bình của Đức Chúa Trời. Tôi trở nên như chưa bao giờ phạm tội.

Đây là cách để đối phó với sự kiện cáo của Sa-tan. Tại sao hắn lại kiện cáo chúng ta? Bởi vì hắn muốn chứng minh rằng chúng ta có tội. Vì thế, lời chứng đầu tiên để chiến thắng những lời cáo buộc của Sa-tan đó là: “Tôi được trắng án, tôi được xưng công bình như thể tôi chưa bao giờ phạm tội.” Vì lý do đó mà tôi có thể đứng trước mặt Đức Chúa Trời không chút xấu hổ hay sợ hãi, và tôi có thể chống trả Sa-tan một cách dũng cảm: “Hỡi Sa-tan, thật vô ích khi mày buộc tội ta, bởi vì ta không đối diện với mày trong sự công bình riêng của ta. Mà ta đối diện với mày trong sự công bình của Đức Chúa Trời, không vết, không tì, không chỗ trách được.”

Sự Thánh Hóa (Làm nên thánh)

Sự cung ứng tiếp theo bởi huyết của Chúa Giê-xu đó là sự thánh hóa. Sự thánh hóa có nghĩa là “làm nên thánh” và làm nên thánh có nghĩa là “biệt riêng một điều gì đó hay một người nào đó cho Đức Chúa Trời.” Một người thánh là một người được biệt riêng ra cho Đức Chúa Trời. Hê-bơ-rơ 13:12 nói: *“Vì lý do đó, Đức Chúa Giê-xu đã chịu khổ ngoài cổng thành để lấy huyết mình thánh hóa dân chúng.”* Nói cách khác, Ngài đã bị đóng đinh ngoài cổng thành để thánh hóa dân Ngài bởi huyết của Ngài.

Việc dùng máu cho sự thánh hóa là vì mục đích tẩy sạch trong lễ Vượt Qua. Máu của con chiên trong lễ Vượt Qua để biệt riêng dân Y-sơ-ra-ên ra cho Đức Chúa Trời một cách đặc biệt. Trong Xuất Ê-díp-tô Ký 11:4-7, ý định biệt riêng dân Y-sơ-ra-ên của Đức Chúa Trời được mặc khải:

“Mô-i-se nói: Đức Giê-hô-va có phán như vậy: Chừng giữa đêm ta sẽ ra tuần hành xứ Ê-díp-tô. Hết thảy con trưởng nam trong xứ Ê-díp-tô sẽ chết, từ thái tử của Pha-ra-ôn ngồi trên ngai mình, cho đến con cả của người đòi ở sau cối, và luôn mọi con đầu lòng của súc vật nữa. Trong cả xứ Ê-díp-tô sẽ có tiếng kêu la inh ỏi, cho đến đống chưa hề có, và cũng sẽ chẳng bao giờ có giống như vậy nữa. Nhưng, trong cả dân Y-sơ-ra-ên dầu đến một con chó cũng sẽ chẳng sửa hoặc người, hoặc vật; hầu cho các ngươi biết rằng Đức Giê-hô-va phân biệt dân Y-sơ-ra-ên cùng người Ê-díp-tô là dường nào.”

Chúa đã làm nên sự khác biệt giữa dân của Ngài và những người không phải là dân của Ngài. Con thạnh nộ và sự phán xét đến với những người không phải là dân sự của Đức Chúa Trời, nhưng dân sự của Đức Chúa Trời được bảo vệ hoàn

toàn đến nỗi thậm chí một con chó cũng không dám chống lại họ. Cơ sở của sự phân biệt này là máu của con chiên trong lễ Vượt Qua. Bất cứ ngôi nhà nào có máu bôi bên ngoài đều được thoát khỏi tai vạ, hoặc được biệt ra cho Đức Chúa Trời. Không có quyền lực xấu xa nào có thể xâm hại đến ngôi nhà đó vì Chúa đã biệt riêng giữa dân Ngài và những người không thuộc về dân Ngài. Sự biệt riêng đã được thực hiện bởi máu của chiên con.

Cũng như cách chúng ta áp dụng các sự cung ứng khác của huyết Chúa Giê-xu bằng cách đưa ra một lời chứng thích đáng, thì chúng ta cũng có thể áp dụng về sự thánh hóa với những lời này: “Nhờ huyết của Chúa Giê-xu, tôi được thánh hóa, được làm nên thánh, được biệt riêng ra cho Đức Chúa Trời. Ma quỷ không có chỗ ở trong tôi, không có quyền trên tôi, không có lời tuyên bố tiêu cực nào chống lại tôi. Tất cả đã được giải quyết bằng huyết của Chúa Giê-xu.”

Liên tục Nài Xin

Có một sự cung ứng quý giá khác cho chúng ta qua huyết của Chúa Giê-xu là điều mà nhiều Cơ-đốc nhân không biết. Hê-bơ-rơ 12:22, 24 nói, “*Nhưng anh em [tất cả những tín đồ thật sự] đã đến gần núi Si-ôn ... gần huyết rưới ra, là huyết nói tốt hơn [hung hồn hơn] huyết của A-bên vậy.*” (NIV) Trên núi Si-ôn, huyết của Chúa Giê-xu đã được rưới xuống trên Nơi Chí Thánh, trước sự hiện diện của Đức Chúa Trời, thay cho chúng ta. Ngài bước vào đó như là tiền thân của chúng ta, đã nhận được sự cứu chuộc vĩnh cửu qua sự hy sinh của Ngài, và Ngài rảy ra bằng chứng của sự cứu chuộc đó trong sự hiện diện của Đức Chúa Trời Toàn Năng - Đức Chúa Cha.

Chúng ta nên chú ý một sự tương phản quan trọng ở đây. Trong buổi đầu lịch sử, Ca-in đã giết em trai mình – A-bên. Sau đó ông cố thoái thác trách nhiệm, nhưng Chúa đã thách thức Ca-in và nói: “Người không thể nào che giấu tội lỗi của người, bởi vì tiếng của máu em trai người từ dưới đất đã kêu thâu đến Ta để báo thù” (Xem Sáng thế ký 4.10) Ngược lại, huyết của Chúa Giê-xu rảy ra trên trời kêu lên, không phải để báo thù, mà là để thương xót. Máu Ngài liên tục nài xin lòng thương xót cho chúng ta trong chính sự hiện diện của Đức Chúa Trời.

Một khi chúng ta đã có lời chứng cá nhân về quyền năng trong huyết của Chúa Giê-xu, thì chúng ta không cần phải cứ vài phút là lặp lại những lời đó một lần, bởi vì huyết của Chúa Giê-xu liên tục lên tiếng cho chúng ta trong chính sự hiện diện của Đức Chúa Trời. Mỗi khi chúng ta có nan đề, bị cám dỗ, sợ hãi, hay lo lắng, chúng ta nên nhớ nhắc chính mình rằng: “Huyết của Chúa Giê-xu lên tiếng thay cho chúng ta trong sự hiện diện của Đức Chúa Trời ngay bây giờ.”

Trong cuộc chiến chống lại Sa-tan, chúng ta phải di chuyển một cách tích cực vào lãnh địa của đức tin để tấn công chúng. Chúa Giê-xu đã cung ứng cho

chúng ta vũ khí của huyết Ngài, Lời Ngài và lời chúng của chúng ta và lời chúng cá nhân của chúng ta là chìa khóa để vận hành hai loại vũ khí kia.

Huyết của Chúa Giê-xu đã cung ứng cho chúng ta sự cứu chuộc, sự tha tội, sự thanh tẩy, sự biện hộ, sự thánh hóa và sự cầu thay cho chúng ta. Bằng cách làm chúng cá nhân về những gì Lời Chúa nói về huyết của Chúa Giê-xu, chúng ta có thể áp dụng những sự cung ứng này trên đời sống của chúng ta. Bằng cách này, Sa-tan bị tước bỏ vũ khí của chúng nhằm chống lại chúng ta – cảm giác tội lỗi - và chúng ta được phép sống trong sự chiến thắng mà Đấng Christ đã hoàn tất từ rất lâu trên thập tự giá.

Chúng tôi cho phép việc sao chép các bài giảng của DPM vì mục đích phi thương mại để phân phối miễn phí. Chúng tôi khuyến khích các bạn thực hiện thêm các bản sao để tặng cho bạn bè của bạn và hội thánh của bạn. Sự giảng dạy của Derek Prince được phân phối trong khu vực này bởi: Chức vụ Derek Prince Châu Á Thái Bình Dương.

Email: admin@dpm.co.nz. Trang web: derekprince.co.nz

Để truy cập thêm những sự dạy dỗ Kinh Thánh chất lượng cao hơn của Derek Prince, vui lòng truy cập: www.dpmvietnam.org hoặc quét mã QR

